



# **MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**May / mai / mayo 2010**

**ARABIC / ARABE / ÁRABE AB INITIO**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Incomplete answers should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprendible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

النص الأول — الأمان الوطني بطاقة الوصول

.1 23 يونيو 2008

.2 17 فبراير 1982

.3 طبيب

.4 تونس

.5 صفاقص، تونس/ 344، شارع بورقيبة ، صفاقص

.6 خطأ – الخطوط الجوية التونسية

.7 صحيح – الجنسية: تونسية

.8 خطأ – سياحة

.9 خطأ – أن يقدموها للسلطات المختصة في المطار

.10 خطأ – الاتصال بالمكتب الوطني للمطارات

النص الثاني — غريبة بين زميلاتي

.11. ج

.12. د

.13. ز - هـ

.14. ح

.15. العراق

.16. ليس لي صديقات

.17. تضحك زميلاتي مني

.18. السادسة عشر

.19. ب

.20. د

.21. ب

.22. ج

.23. أ

.24. ج

**النص الثالث — السكن الجامعي**

- .25. خطأ — ينقسم السكن الجامعي إلى سكن مخصص للطلابات
- .26. صحيح — مجهزين بأحدث وسائل الاتصال وشبكة انترنت
- .27. صحيح — يقع الحرم الجامعي بالقرب من ... مراكز التسوق
- .28. خطأ — تتوفر ... خدمة المواصلات العامة ... مناطق مختلفة في مدينة أبوظبي
- .29. صحيح — ومكتبة الجامعة وذلك لوجود السكن الجامعي ضمن نطاق الحرم الجامعي.
- .30. أ
- .31. و
- .32. د
- .33. غرفة مفردة (أ)
- .34. متوسطة الحجم — متوسطة
- .35. اثنان. كل غرفة لطالب
- .36. ب
- .37. أ
- .38. ج

## النص الرابع — الرياض المغربي

.39 أ

.40 د

**التمرين الثاني:**

**الفن النثري المطلوب:**  
— أكاديمي / مقال

**العوامل الواجب مراعاتها :**

- التمهيد للموضوع بمقعدة مناسبة تمثل بداية المقال.
- تقديم عرض يتضمن المعلومات المطلوبة.
- اعتماد خاتمة مناسبة و متصلة بالموضوع .
- الالتزام بقواعد الكتابة و قواعد اللغة .

**العناصر الواجب توافرها في النص المكتوب / المقال**

- بدأ الرياض يحتل مكانة مرموقة في الهندسة المعمارية الإسلامية و فكرها الإسلامي منذ تسعه قرون
- يعود التصميم المعماري للرياض في أصله إلى المرابطين في المرحلة الأولى في مدينة مراكش وإلى الأندلس الإسلامية حينما هاجر الأندلسيون إلى بلاد المغرب.
- يعد قصر الأمير علي بن يوسف بن تاشفين الذي انتهت أعمال بنائه عام 1126 ميلادية أقدم أثر للرياض المراكشي .
- هناك العديد من الأعمال الفنية للرياض المنتشرة في المدن المغربية القديمة مثل أصيلة و تطوان.
- يعد قصر الباهية الذي بني في القرن الثامن عشر من أجمل النماذج المعمارية للرياض المغربي.

النقط المحسوبة	المعيار:
2-1	— توفر عنصر واحد من العناصر المطلوبة
4-3	— توفر عنصرين من العناصر المطلوبة
6-5	— توفر ثلاثة عناصر من العناصر المطلوبة
8-7	— توفر أربعة عناصر من العناصر المطلوبة
10-9	— توفر العناصر الخمسة المطلوبة